

## Bibliography

- Alekseev, M. P., 'Shekspir i russkoe gosudarstvo XVI–XVII vv.', in *Shekspir i russkaia kul'tura*, ed. M. P. Alekseev (Moscow and Leningrad: Akademia nauk, 1965), pp. 784–805.
- Alston, Charlotte, *Russia's Greatest Enemy?: Harold Williams and the Russian Revolutions* (New York: Tauris, 2007).
- Amfiteatrov, Aleksandr V., 'Gorestnye zamety', *Novaia russkaia zhizn'* (Gel'singfors) 221 (27 September 1921), p. 222 (28 September 1921).
- Anderson, M. S., *British Discovery of Russia, 1553–1815* (London: St. Martin's Press, 1958).
- Archer, William, 'The Theatre', *World*, 11 April 1905, p. 622.
- Aristotle, 'Nicomachean Ethics', in *Complete Works of Aristotle*, ed. Jonathan Barnes (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1995), II, pp. 729–867.
- 'Arkay', *The Tatler*, 7 April 1920.
- Arnold, Matthew, 'Count Leo Tolstoi', *Fortnightly Review* 42 (1887), pp. 783–99.
- Ashton, Rosemary, *Victorian Bloomsbury* (New Haven, CT: Yale University Press, 2012).
- Asquith, Cynthia, *Portrait of Barrie* (London: James Barrie, 1955).
- Atheling, William [Ezra Pound], 'At the Ballet', *New Age*, 16 October 1919, p. 412.
- Baring, Maurice, *Landmarks in Russian Literature* (London: Methuen and Co, 1910).
- *The Mainsprings of Russia* (London: Thomas Nelson and Sons, 1914).
- *Maurice Baring: Restored Selections from His Work*, ed. Paul Horgan (London: William Heinemann, 1970).
- *Russian Essays and Stories* (London: Methuen & Co, 1908).
- *The Russian People* (London: Methuen and Co, 1911).
- Barrie, J. M., *Letters of J. M. Barrie*, ed. Viola Meynell (London: Peter Davies, 1942).
- 'The Truth of the Russian Dancers', in A. J. Pischl and Selma Jeanne Cohen, eds, *Dance Perspectives* 14 (1962), pp. 12–30.
- Bassinsky, Pavel, *Strasti po Maksimu: deviat' dnei posle smerti* (Moscow: Astrel', 2011).
- Beasley, Rebecca, and Philip Ross Bullock, eds, 'Introduction: Against Influence: On Writing about Russian Influence in Britain', in *Russia in Britain, 1880–1940: From Melodrama to Modernism*, ed. Rebecca Beasley and Philip Ross Bullock (Oxford: Oxford University Press, 2013) pp. 1–18.

- *Russia in Britain, 1880–1940: From Melodrama to Modernism* (Oxford: Oxford University Press, 2013).
- Beaumont, Cyril W., *The Art of Lydia Lopokova* (London: Beaumont Press, 1920).
- 'Lydia Lopokova, an appreciation, 1920', in *Lydia Lopokova*, ed. Milo Keynes (London: Weidenfeld and Nicolson, 1983), pp. 224–8.
- Becket, Fiona, *D. H. Lawrence: The Thinker as Poet* (Basingstoke: Macmillan, 1997).
- Beckson, Karl, Introduction, in *Aesthetes and Decadents of the 1890s: An Anthology of British Poetry and Prose*, ed. Karl Beckson (Chicago: Academy Chicago Publishers, 1981), pp. xxi–xliv.
- Behr, Caroline, *T. S. Eliot: A Chronology of His Life and Works* (London: Macmillan, 1983).
- Beller, Manfred, 'Perception, Image, Imagology', in *Imagology: The Cultural Construction and Literary Representation of National*, ed. Manfred Beller and Joseph Theodoor (Amsterdam: Rodopi, 2007), pp. 3–16.
- and Joseph Theodoor Leerssen, *Imagology: The Cultural Construction and Literary Representation of National* (Amsterdam: Rodopi, 2007), pp. xii–xvi.
- Benois, Alexander, *Vospominaniia* (Moscow: Nauka, 1980).
- Berberova, Nina, *Moura: The Dangerous Life of the Baroness Budberg* (New York: Review Books, 2005).
- Besant, Walter, and Henry James, 'Art of Fiction', *Longman's Magazine* 4 (1884), pp. 502–21.
- 'Bibliographical', *The Academy* 58 (1900), p. 178.
- Bingham, Jane, *Popular Culture: 1920–1939* (London: Raintree, 2013).
- Bishop, Edward, *A Virginia Woolf Chronology* (London: Palgrave Macmillan, 1989).
- Bock, Hans Manfred, 'Nation als vorgegebene oder vorgestellte Wirklichkeit? Anmerkungen zur Analyse fremdnationaler Identitätszuschreibung', in *Nation als Stereotyp: Fremdwahrnehmung und Identität in deutscher und französischer Literatur*, ed. Ruth Florack (Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 2001), pp. 11–36.
- Bold, Valentina, and Andrew Nash, eds, *Gateway to the Modern: Resituating J. M. Barrie* (Glasgow: Scottish Literature International, 2014).
- Booth, Howard J., 'Lawrence in Doubt: A Theory of the "Other" and its Collapse', in *Modernism and Empire*, ed. Howard J. Booth and Nigel Rigby (Manchester: Manchester University Press, 2000), pp. 197–223.
- Boulton, James T., and Andrew Robertson, Introduction to *The Letters of D. H. Lawrence*, ed. James T. Boulton and Andrew Robertson (Cambridge: Cambridge University Press, 1979–2001), III, pp. 1–12.
- Bourdieu, Pierre, 'Les conditions sociales de la circulation internationale des idées', *Actes de la recherche en sciences sociales* 145,1 (2002), pp. 3–8.
- *Distinction* (London: Routledge, 1984).

- Bracewell, Michael, 'Molotov Cocktails', *Frieze Magazine*, November–December 2004 <[http://www.frieze.com/issue/article/molotov\\_cocktails](http://www.frieze.com/issue/article/molotov_cocktails)> [accessed 20 September 2016].
- Brewster, Dorothy, *East-West Passage* (London: Georg Allen and Unwin, 1954).
- Brome, Vincent, *Six Studies in Quarrelling* (London: Cresset Press, 1958).
- Brown, Catherine, 'The Russian Soul Englished', *Journal of Modern Literature* 36.1 (2012), pp. 132–49.
- Browning, Robert, 'Ivan Ivanovich', in *The Poems of Robert Browning* (Ware: Wordsworth Classics, 1994), pp. 590–5.
- Bruce, Henry James, *Thirty Dozen Moons* (London: Constable, 1949).
- Buckle, Richard, *Diaghilev* (New York: Atheneum, 1979).
- Bunin, Ivan, 'The Gentlemen from San Francisco', in *Lazarus* by Leonid Andreev and *The Gentlemen from San Francisco* by Bunin, trans. Abraham Yarmolinsky (Boston, MA: The Stratford Company Publishes 1918) pp. 32–58.
- *The Gentleman from San Francisco and Other Stories*, trans. S. S. Koteliansky and Leonard Woolf (Richmond: Hogarth Press, 1922), pp. 1–40.
- 'Some Words to the English Writer', *Obsbchee delo* 132 (1920), p. 2.
- Burt, Ramsay, *The Male Dancer: Bodies, Spectacle, Sexualities* (London and New York: Routledge, 2003).
- Byron, George Gordon, *The Works* (London: John Murray, 1837).
- Carter, Huntley, 'About the Theatre in London', *Theatre Arts Magazine* 6 (1920), pp. 217–19.
- Casario, Robert, *Plot, Story, and the Novel* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1979).
- 'Casts of *The Truth about the Russian Dancers*', *Dance Perspectives* 14 (1962), p. 37.
- Chambers, Jessie, *D. H. Lawrence: A Personal Record* (London: Jonathan Cape, 1935).
- Chaney, Lisa, *Hide-And-Seek with Angels: The Life of J. M. Barrie* (London: Arrow Books 2006).
- Chappelow, Allan, *Shaw – 'The Chucker-out'* (London: George Allen and Unwin Ltd, 1969).
- Chekhov, Anton, *Anton Chekhov's Life and Thought: Selected Letters and Commentary*, ed. Simon Karlinsky, trans. Michael Henry Heim (Evanston, IL: Northwestern University Press, 1997).
- Chevillon, André, *Three Studies in English Literature: Kipling, Galsworthy, Shakespeare* (Port Washington, NY: Kennikat Press, 1922).
- 'Childhood and Youth', *The Saturday Review*, 29 March 1862, pp. 361–2.
- Chinitz, D., *T. S. Eliot and the Cultural Divide* (Chicago: University of Chicago Press, 2005).

- Chothia, Jean, *English Drama of the Early Modern Period (1890–1914)* (London: Longman, 1996).
- Chukovsky, Kornei, *Polnoe sobranie sochinenii. Dnevnik 1901–1921*, ed. E. Chukovskaia (Moscow: Terra, 2013).
- Church, Hayden, 'Barrie Writes Play for Russian Ballet Dancer', *The Desert News*, 20 February 1920.
- Churchill, William, 'Maurice Baring, *The Russian People* (1911)', *Bulletin of the American Geographical Society* 44.3 (1912), p. 218.
- Churchill, Winston, 'H. G. Wells', *Sunday Pictorial*, 23 August 1931, in *The Collected Essays of Sir Winston Churchill*, ed. Michael Wolff, 4 vols (London: Library of Imperial History, 1976), III, pp. 50–4.
- *A History of the English-Speaking Peoples* (London: Bloomsbury, 2015).
- 'Mr. Wells and Bolshevism', *The Sunday Express*, 5 December 1920.
- 'Churchill and Merejkovsky Reply to Wells', *Current Opinion* 70 (1921), p. 217.
- Cohen, Harriet, *A Bundle of Time* (London: Faber and Faber, 1969).
- Cohen, Selma Jeanne, 'The Text of "The Truth about the Russian Dancers"', *Dance Perspectives* 14 (1962), pp. 31–4.
- Cole, Margaret, *The Story of Fabian Socialism* (Stanford, CA: Stanford University Press, 1961).
- 'Colonel Dunwoddie, and Other Novels', *Atlantic Monthly* 42 (1878), pp. 697–706.
- Conan Doyle, Arthur, *His Last Bow* (New York: George H. Doran Company, 1917).
- Conrad, Joseph, *The Collected Letters of Joseph Conrad*, ed. Frederick R. Karl and Laurence Davies (Cambridge: Cambridge University Press, 1990).
- 'Contemporary Life and Thought in Russia', *The Contemporary Review* 47 (1885), pp. 727–36.
- 'The Cossacks', *The Observer*, 15 September 1878.
- 'Count Tolstoi's Childhood and Youth', *The Times*, June 20 1862.
- 'Count Tolstoi's Life and Works', *Westminster Review* 130 (1888), pp. 278–93.
- The Criterion 1922–1939* (London: Faber, 1967).
- Cross, Anthony, 'British Awareness of Russian Culture (1698–1801)', *Canadian Slavic Studies* 13 (1979), pp. 212–35.
- 'By Way of Introduction: British Perception, Reception and Recognition of Russian Culture', *A People Passing Rude*, ed. Anthony Cross (Cambridge: Open Book Publishers, 2012), pp. 1–36.
- , *In the Land of the Romanovs: An Annotated Bibliography of First-hand English-language Accounts of the Russian Empire (1613–1917)* (Cambridge: Open Book Publishers, 2014).
- , ed., *A People Passing Rude: British Responses to Russian Culture*, ed. Anthony Cross (Cambridge: Open Book Publishers, 2012).

- *Peter the Great through British Eyes* (Cambridge: Cambridge University Press, 2000).
- *The Russian Theme in English Literature from the Sixteenth Century to 1980: an introductory survey and bibliography* (Oxford: W. A. Meeuws, 1985).
- Damanskaia, A., 'G. Uells v Petrograde', *Narodnoe delo: Organ Komiteta gruppy sotsialistov-revolutsionerov Severo-Zapadnoi oblasti Rossii* 55 (8 October 1920), p. 2.
- Defoe, Daniel, *An Impartial History of the Life and Actions of Peter Alexowitz, Czar of Muscovy* (London: W. Chetwood, 1723).
- *The True Born Englishman* (London: A. Cleugh, 1810).
- 'Diaghileff Ballet Dances "Carneval"', *New York Times*, 20 January 1916, p. 10.
- Dickinson, Thomas H., *Contemporary Drama of England* (Boston, MA: Little Brown, 1931).
- Dillon, Emile J. [E. B. Lanin], *The Eclipse of Russia* (New York: George B. Doran, 1918).
- *Russian Traits and Terrors* (Boston, MA: Benj. R. Tucker 1891); *Fortnightly Review* 52 (1889), pp. 410–32; 573–88; 722–36; 854–68.
- Diment, Galya, *A Russian Jew of Bloomsbury: The Life and Times of Samuel Koteliatsky* (Montreal: McGill-Queen's University Press 2011).
- Dinamov, S., 'M. Gorky i Zapad', *Krasnaia Nov'* 10–11 (1931), p. 225.
- Disraeli, Isaac, 'Literary Fashions' (1791), *Curiosities of Literature*, ed. Isaac Disraeli (Boston, MA: Lilly, Wait, Colman and Holden, 1833), III, pp. 35–8.
- Donovan, Stephen, Danuta Zadworna-Fjellestad, and Rolf Lundén, eds, *Authority Matters: Rethinking the Theory and Practice of Authorship* (Amsterdam and New York: Rodopi, 2008), pp. 193–222.
- Dostoevsky, Fyodor, *Crime and Punishment*, trans. Constance Garnett (New York: P. F. Collier & Son Corp., 1917).
- Dunbar, Janet, *J. M. Barrie: The Man Behind the Image* (London: Collins, 1970).
- Dupré, Catherine, *John Galsworthy. A Biography* (London: Collins, 1976).
- Eagleton, Terry, 'Nudge–Winking', *London Review of Books*, 19 September 2002, p. 7.
- Eliot, George, *Adam Bede* (Oxford: Oxford University Press, 2001).
- Eliot, T. S., *The Cocktail Party* (London: Faber, 1950).
- *The Family Reunion* (London: Faber & Faber, 1959).
- *For Lancelot Andrewes: Essays on Style and Order* (London: Faber and Gwyer, 1928).
- 'Hamlet and His Problems', *The Sacred Wood: Essays on Poetry and Criticism*, ed. T. S. Eliot (New York: Alfred A. Knopf, 1921), pp. 87–94.
- *Letters of T. S. Eliot*, ed. Valerie Eliot and Hugh Haughton (New Haven, CT: Yale University Press, 2011).
- 'Light from the East', *The Criterion* 3.10 (1925), pp. 160–4.
- 'The Literature of Fascism', *The Criterion* 8.31 (1928), 280–90.

- *The Love Song of J. Alfred Prufrock*, in *The Poems of T. S. Eliot*, ed. Christopher Ricks and Jim McCue (London: Faber & Faber, 2015).
- ‘On the Eve’, *The Criterion* 3.10 (1925), pp. 278–81.
- *The Poems of T. S. Eliot*, ed. Christopher Ricks and Jim McCue, 2 vols (London: Faber & Faber, 2015).
- *The Waste Land*, in *The Poems of T. S. Eliot*, ed. Christopher Ricks and Jim McCue (London: Faber & Faber, 2015).
- *The Waste Land*: a facsimile and manuscript, ed. Valerie Eliot (London: Faber, 1971).
- Emeljanow, Victor, Introduction to *Chekhov: The Critical Heritage*, ed. Victor Emeljanow (London: Routledge and Paul Kegan, 1981), pp. 1–56.
- Farjeon, Annabel, ‘Lydia Lopokova and Serge Diaghilev’, in *Lydia Lopokova*, ed. Milo Keynes (London: Weidenfeld and Nicolson, 1983).
- Ford, Ford Madox, *Portraits from Life* (London: Houghton Mifflin Company, 1937).
- Foreman, Lewis, *Bax: A Composer and His Time* (Woodbridge: Boydell Press, 2007).
- Forster, E. M., *Aspects of the Novel* (San Diego, New York and London: Harcourt, 1985).
- Foster, John Burt (Jr), *Transnational Tolstoy: Between the West and the World* (London: Bloomsbury, 2013).
- Foucault, Michel, *The Archaeology of Knowledge*, trans. A. M. Sheridan Smith (London and New York: Routledge, 2002).
- France, Hector, *Dictionnaire de la langue verte* (Etoile-sur-Rhône: N. Gauvin, 1990); reprint of the original edn (Paris: Librairie du progrès, 1907).
- Fremantle, Anne, *This Little Band of Prophets. The Story of the Gentle Fabians* (London: George Allen & Unwin Ltd, 1960).
- Fry, Roger, ‘The Scenery of La Boutique Fantasque’, *Athenaeum*, 13 June 1919, p. 466.
- Galsworthy, John, ‘The Apple Tree’, in *Five Tales* (London: William Heinemann, 1918), pp. 187–260.
- ‘Englishman and Russian’, *Another Sheaf*, ed. John Galsworthy (London: Heinemann, 1919), pp. 64–8.
- *The Forsyte Saga* (London: Heinemann, 1922).
- ‘Four Novelists in Profile’, *English Review* 4 (1932), 485–500.
- *Glimpses and Reflections* (Leipzig: Tauchnitz, 1937).
- *The Inn of Tranquillity* (London: Heinemann, 1927).
- ‘Introduction to “Bleak House”’, in *Forsytes, Pencyces and Others* (New York: Charles Scribner’s Sons, 1935), pp. 199–201.
- *The Island Pharisees* (London: William Heinemann, 1904).
- *Jocelyn* (New York: Holt, Rinehart and Winston, 1977).
- *Letters from John Galsworthy 1900–1932*, ed. Edward Garnett (London: Jonathan Cape, 1934).

- 'Meditations on Finality', *The Complete Essays of John Galsworthy*, ed. John Galsworthy (Charleston, SC: BiblioBazaar, 2006), pp. 129–33.
- 'A Note on Edward Garnett', in *Forsytes, Pencyces and Others* (New York: Charles Scribner's Sons, 1935), pp. 185–7.
- Preface to *The Forsyte Saga* (London: Heinemann, 1922), pp. ix–x.
- 'Six Novelists in Profile', in *Castles in Spain and other Screeds* (London: Heinemann, 1927), pp. 145–71.
- 'Twelve Books – and Why?', *The Saturday Review of Literature* 6 (1927), 363–4.
- 'Vague Thoughts on Art', *The Inn of Tranquillity*, ed. John Galsworthy (New York: Charles Scribner's Sons, 1912).
- 'Galsworthy's Memories', *The Age*, 29 January 1938, p. 27.
- Garafola, Lynn, *Diaghilev, Ballets Russes* (New York: Oxford University Press, 1989).
- Garnett, Constance, 'Russian Literature in English', *The Listener*, 30 January 1947, p. 195.
- Garnett, David, *Flowers of the Forest* (London: Chatto and Windus, 1955).
- *The Golden Echo* (London: Chatto & Windus, 1953).
- Garnett, Edward, Introduction, *Letters from John Galsworthy 1900–1932*, ed. Edward Garnett (London: Jonathan Cape, 1934).
- Introduction to Ivan Turgenev, *On the Eve*, trans. Constance Garnett (London: Macmillan Company, 1920), pp. i–xvi.
- *Turgenev. A Study* (London: W. Collins Sons and Co, 1917).
- Garnett, Richard David, *Constance Garnett: A Heroic Life* (London: Sinclair–Stevenson, 1991).
- Gel'rot, M., 'Nitsshe i Gorky', *Russkoe bogatstvo* 5 (1903), pp. 24–65.
- Gettmann, Royal, *Turgenev in England and America* (Urbana: University of Illinois Press, 1941).
- Gindin, James, *John Galsworthy's Life and Art* (London: Macmillan, 1987).
- Glendinning, Victoria, *Leonard Woolf: A Biography* (New York and London: Free Press, 2006).
- Gold, Arthur, and Robert Fizdale, *Misia: The Life of Misia Sert* (York: Morrow Quill Paperbacks, 1981).
- Goldsmith, Oliver, 'Citizen of the World', in *The Works of Oliver Goldsmith*, ed. Peter Cunningham, 4 vols (London: John Murray, 1854), II, pp. 75–487.
- Gorky, Maxim, 'Besedy o remesle', *Sobranie sochinenii*, 30 vols (Moscow: Khudozhestvennaia literatura, 1949–55), XXV (1953), pp. 291–359.
- *Pis'ma*, ed. F. F. Kuznetsov, 24 vols (Moscow: Nauka, 1997).
- *Untimely Thoughts on Revolution, Culture, and the Bolsheviks 1917–1918*, trans. Herman Ermolaev (New York: Paul S. Eriksson, 1968).
- Gould, Gerald, 'New Novels', *New Statesman* 7 (1916), pp. 17–18.

- Graham, Stephen, *Undiscovered Russia* (London: John Lane the Bodley Head, 1912). *Graphic*, 27 March 1915, p. 412.
- Green, Martin, and John Swan, *The Triumph of Pierrot* (University Park: Pennsylvania University Press, 1993).
- Guiguet, Jean, *Virginia Woolf and her Works* (London: Hogarth Press, 1965).
- Guillory, John, *Cultural Capital: The Problem of Literary Canon Formation* (Chicago: University of Chicago Press, 1993).
- 'H. G. Wells berates Russian Writers in Preface to Tolstoi', *Chicago Daily Tribune*, 14 August 1929, p. 29.
- Hardy, F. E., *The Later Years of Thomas Hardy, 1892–1928* (London: Macmillan, 1930).
- Hardy, Thomas, *Tess of the D'Urbervilles* (Peterborough and London: Broadview Press, 1985).
- Hargrove, Nancy, 'T. S. Eliot and the Dance', *Journal of Modern Literature* 21.1 (1997), pp. 61–88.
- Harrison, Jane Ellen, *Russia and the Russian Verbs: A Contribution to the Psychology of the Russian People* (Cambridge: W. Heffer & Sons, 1915).
- Harrison, William, 'H. G. Wells's View of Russia', *Scottish Slavonic Review* 7 (1986), pp. 49–68.
- Haycock, David Boyd, *Paul Nash* (New York: Harry N. Abrams, 2002).
- Heilbrun, Carolyn G., *The Garnett Family* (London: Allen and Unwin, 1961).
- Henley, W. E., 'Count Tolstoi's Novels', *Saturday Review* (1 January 1887).
- 'New Novels', *The Academy* 329 (1878), pp. 186–7.
- Hesse, Hermann, *In Sight of Chaos*, trans. Sydney Schiff (Zurich, Seldwyla and London: A Zwemmer, 1923).
- Hill, Aaron, *The Northern-star: A poem* (London: E. Berington, and J. Morphew, 1718).
- Hudspith, Sarah, *Dostoevsky and the Idea of Russianness* (London: Routledge, 2004).
- Hugo, Leon H., 'Punch: J. M. Barrie's Gentle Swipe at "Supershaw"', *Shaw: Annual of Bernard Shaw Studies* 10 (1990), pp. 60–72.
- Humm, Maggie, *The Edinburgh Companion to Virginia Woolf and the Arts* (Edinburgh: Edinburgh University Press, 2010).
- Husserl, Edmund, 'The Vienna Lecture. Philosophy and the Crisis of European Humanity' (10 May 1935), in *Phenomenology and the Crisis of Philosophy*, trans. David Carr (Evanston, IL: Northwestern University Press, 1970), pp. 269–300.
- Hyde, G. M., *D. H. Lawrence and the Art of Translation* (London: Palgrave Macmillan, 1981). 'An Impertinent Substitution', *New Statesman* 5 (1915), pp. 628–9.
- 'Ivan Bunin', *The Times*, 17 May 1922, p. 16.
- Jack, R. D. C., *The Road to the Never Land: A Reassessment of J M Barrie's Dramatic Art* (Glasgow: Humming Earth, 2010).

- James, Henry, *The House of Fiction. Essays on the Novel*, ed. Leon Edel (London: Rupert Hart-Davis, 1957).
- 'Ivan Turgénieff', *Atlantic Monthly* 53 (1884), pp. 42–55.
- Preface to *The Portrait of a Lady*, in Henry James, *The Art of the Novel. Critical Prefaces* (New York: Charles Scribner's Sons, 1934), pp. 40–59.
- James, William, *Some Problems of Philosophy* (Longmans: Green and Co, New York, 1911), pp. 147–8.
- Jefferson, George, *Edward Garnett. A Life in Literature* (London: Jonathan Cape, 1982).
- Johnson, A. E., 'The Truth about Karsavina', *Eve*, 1 April 1920, pp. 112–13.
- Jones, Susan, *Literature, Modernism, and Dance* (Oxford: Oxford University Press, 2013).
- Joyce, James, *Ulysses*, ed. Jeri Johnson (Oxford: Oxford University Press, 1993).
- Kabakova, Galina, 'Mangeur de Chandelles. L'image du cosaque au XIX siècle', in *Transferts culturels triangulaires: France–Allemagne–Russie*, ed. Katia Dmitrieva and Michel Espagne (Paris: Editions de la maison des sciences de l'homme, 1996), pp. 207–31.
- Karlinsky, Simon, 'Igor Stravinsky and Russian Preliterate Theatre', in *Confronting Stravinsky: Man, Musician, and Modernist*, ed. Jann Pasler (Berkeley: University of California Press, 1986), pp. 3–15.
- Karsavina, Tamara, Introduction to 'The Truth about the Russian Dancers', *Dance Perspectives* 14 (1962), pp. 4–10.
- *Theatre Street* (New York: E. P. Dutton & Co, 1961).
- 'Karsavina and Barrie', *The Times*, 16 March 1920, p. 14.
- Kaye, Peter, *Dostoevsky and English Modernism, 1900–1930* (Cambridge: Cambridge University Press, 1999).
- Keynes, Milo, 'Lydia Lopokova', in *Lydia Lopokova*, ed. Milo Keynes (London: Weidenfeld and Nicolson, 1983), pp. 1–38.
- Kipling, Rudyard, 'The Man Who Was', in *Life's Handicap* (London: MacMillan and Co, 1891), pp. 84–101.
- Kotliansky, S. S., 'A Few Extracts from Letters Exchanged Between Leo Nicolayevich Tolstoy and N. N. Strakhov', *The Criterion* 3.11 (1925), pp. 164–9.
- Kovalev, Yurii, 'G Uells v Peterburge i Petrograde', *Vtorzhenie v Persei*, ed. E. Brandis and V. Dmitrievskii (Leningrad: Lenizdat, 1968), pp. 415–34.
- Krivokapich, Melitsa, *In Pursuit of the Ideal Society* (Montreal: McGill University Press, 1994).
- Kropotkin, Peter, 'Anarchism', in *Encyclopaedia Britannica* (Cambridge: Cambridge University Press, 1910).
- *Memoirs of a Revolutionist* (London: Smith, Elder and Co, 1899).

- Lawrence, D. H., *Aaron's Rod* (New York: Penguin, 1976).
- *Apocalypse and the Writings on Revelation*, ed. Mara Kalnins (Cambridge: Cambridge University Press, 2002).
- *A Collier's Friday Night* (London: M. Secker, 1934).
- *The Complete Poems of D. H. Lawrence*, ed. Vivian de Sola Pinto and Warren Roberts, 2 vols (New York: Viking Press, 1971).
- Foreword to Lev Shestov, *All Things Are Possible*, trans. S. S. Kotliansky (London: M. Secker, 1920), pp. 7–12.
- 'Introduction to The Grand Inquisitor', in D. H. Lawrence, *Introductions and Reviews*, ed. N. H. Reeve and John Worthen (Cambridge: Cambridge University Press, 2005).
- *Kangaroo* (London: Martin Secker, 1923).
- *Lady Chatterley's Lover* (London: Collector's Library, 2005).
- *The Letters of D. H. Lawrence*, ed. James T. Boulton et al., 8 vols (Cambridge, Cambridge University Press, 1979–2001).
- *Movements in European History*, ed. Philip Crumpton (Cambridge; Cambridge University Press, 2002).
- *Mr Noon*, ed. Lindeth Vasey (Cambridge: Cambridge University Press, 1984).
- *Phoenix*, ed. Edward D. McDonald (London: Heinemann, 1936).
- *The Rainbow* (New York: Modern Library, 1915).
- *Reflections on the Death of a Porcupine and Other Essays*, ed. Michael Herbert (Cambridge: Cambridge University Press, 1988).
- *Sea and Sardinia*. ed. Mara Kalnins (Cambridge: University Press, 2002).
- *Selected Critical Writings*, ed. Michael Herbert (Oxford: Oxford University Press, 1998).
- 'Solitaria', by V. V. Rozanov', in *D. H. Lawrence: Selected Criticism*, ed. Anthony Beal (New York: Viking Press, 1956), pp. 247–9.
- *Studies in Classic American Literature* (London: Heinemann, 1964).
- *The White Peacock* (London: Heinemann, 1911).
- *Women in Love* (New York: The Viking Press, 1920).
- Lee, Hermione, *Virginia Woolf* (London: Vintage Books, 1997).
- Leerssen, Joep, 'Imagology: History and method', in *Imagology: The Cultural Construction and Literary Representation of National*, ed. Manfred Beller and Joseph Theodoor (Amsterdam: Rodopi, 2007), pp. 17–32.
- Levidova, Inna, 'Pervyi priezd G. D. Uellsa v Rossiyu', in *G. D. Uells*, ed. I. M. Levidova and B. M. Parchevskaia (Moscow: Kniga, 1966), pp. 125–9.
- Lieven, Peter, *The Birth of the Ballet Russes*, trans. L. Zarine (New York: Dover Publications, 1973).
- Lifar, Sergej, *Diaghilev i s Diaghilevym* (Moscow: Vargius, 2005).

- Long, R. E. C., 'Anton Tchekhoff', *Fortnightly Review* 72 (1902), pp. 103–18.
- Lopukhov, F. V., 'Lydia Vasilievna Lopukhova: A Choreographic portrait', in *Lydia Lopokova*, ed. Milo Keynes (London: Weidenfeld and Nicolson, 1983).
- Lotman, Yuri M., 'Siuzhetnoe prostranstvo russkogo romana XIX stoletia', in Yuri M. Lotman, *Izbrannye stat'i* (Tallinn: Aleksandra, 1993), III, pp. 91–106.
- Lowe, Peter, 'Pruffrock in St Petersburg', *Journal of Modern Literature* 28.3 (2005), pp. 1–24.
- Lunacharsky, Anatolii, 'Bernard Shaw', *Collected Works*, ed. A. V. Lunacharsky (Moscow: Khudozhestvennaia literatura, 1965), VI, pp. 150–3.
- Lytton, Edward Bulwer, *Devereux. A Tale* (Chicago and New York: Belford Clarke & Company, 1887).
- Macaulay, Thomas Babington, *The History of England from the Accession of James the Second*, in *The Works of Lord Macaulay*, 8 vols, ed. Lady Trevelyan (New York: Longmans, Green and Co, 1897).
- McDonald, Jan, 'Barrie and the New Dramatists', *Gateway to the Modern: Resituating J. M. Barrie*, ed. Valentine Bold and Andrew Nash (Glasgow: Scottish Literature International, 2014), pp. 1–16.
- Macdonald, Nesta, *Diaghilev Observed by Critics in England and the United States, 1911–1929* (London: Dance Horizons, 1975).
- Mackail, Denis, *The Story of J. M. B.* (London: C. Scribner's Sons, 1941).
- Mackail, John William, *Russia's Gift to the World* (London: Hodder and Stoughton, 1915).
- Mackrell, Judith, *Bloomsbury Ballerina: Lydia Lopokova* (London: Weidenfeld & Nicolson, 2008).
- Maïskii, Ivan Mikhailovich, *The Maisky Diaries: Red Ambassador to the Court of St James's, 1932–1943*, ed. Gabriel Gorodetsky, trans. Tatiana Sorokina and Oliver Ready (New Haven, CT and London: Yale University Press 2015).
- Majumdar, Robin, and Allen McLaurin, eds, *Virginia Woolf* (London: Routledge 2003).
- Mansuy, Abel, *Le Monde slave et les classiques français aux XVIIe–XVIIIe siècles* (Paris : Librairie Ancienne Honoré Champion, 1912).
- Markovits, Stefanie, *The Crisis of Action in Nineteenth-century English Literature* (Columbus: The Ohio State University Press, 2006).
- Marrot, Harold V., *The Life and Letters of John Galsworthy* (London: Heinemann, 1935).
- Marsh, Edward, 'Memoir', in *The Collected Poems of Rupert Brooke: with a Memoir* (London: Sidgwick & Jackson, 1918), pp. xi–clix.
- Martin, Mildred A., *A Half Century of Eliot Criticism: An Annotated Bibliography of Books and articles in English 1916–1965* (Pennsylvania: Bucknell University Press, 1973).

- Maugham, Somerset, *Ashenden* (New York: Doubleday, Doran, Incorporated, 1928).
- May, Rachel, *The Translator in the Text: On Reading Russian Literature in English* (Evanston, IL: Northwestern University Press, 1994).
- Merezhkovsky, Dmitrii, 'Lettre ouverte à Wells', *Révue hebdomadaire* 1 (1921), p. 132.
- 'Pi's'mo Uellsu', *Svoboda–Varshava* 125 (1920).
- Mikhalskaia, N. P., *Obraz Rossii v angliiskoi khudozhestvennoi literature IX–IXX vv.* (Moscow: Moskovskii Gosudarstvennyi, Pedagogicheskii universitet, 1995).
- Moore, Harry T., *The Priest of Love: A Life of D. H. Lawrence* (New York: Farrar, Straus and Giroux, 1974).
- Moser, Charles A., 'The Achievement of Constance Garnett', *American Scholar* 57 (1988), pp. 431–8.
- 'Mr Wells Explains himself', *T.P.'s Magazine* 3 (1911), pp. 339–43.
- 'Mr Wells's Visit to Russia', *The Spectator*, 25 December 1920, pp. 854–5.
- Muromtseva–Bunina, Vera, *Ustami Buninykh*, ed. Militsa Grin (Moscow: Posev, 2005).
- Nabokov, V. N., 'Uells', *Rech'* 14 (15 January 1914), p. 2.
- Nerhood, Harry W., *To Russia and Return: An Annotated Bibliography of Travelers' English-Language Accounts of Russia from the Ninth Century to the Present* (Ohio: Ohio State University Press, 1968).
- Neuschäffer, Walter, *Dostojewskijs Einfluss auf englischen Roman Anglistische Forschungen* (Heidelberg: Carl Withers Universitätsbuchhandlung, 1935).
- 'Notes on Current Books: Undiscovered Russia by Stephen Graham', *Russian Review* 1.1 (1912), p. 98.
- 'Novelists Who May Be Read in A. D. 2029', *Manchester Guardian*, 3 April 1929, p. 16.
- Obituary. 'Mr H. G. Wells', *The Times*, 14 August 1946, p. 7.
- Orel, Harold, 'English Critics and the Russian Novel 1860–1917', *Slavonic and East European Review* 33 (1954), pp. 457–69.
- 'The Victorian View of Russian Literature', *Victorian Newsletter* 51 (1977), pp. 1–5.
- Ormond, Leonee, *J. M. Barrie* (Edinburgh: Scottish Academic Press, 1987).
- Österling, Anders, Presentation Speech of the Nobel Committee of the Swedish Academy, 10 December 1932 <[http://www.nobelprize.org/nobel\\_prizes/literature/laureates/1932/press.html](http://www.nobelprize.org/nobel_prizes/literature/laureates/1932/press.html)> [accessed 2 September 2016].
- 'Our London Correspondence', *The Manchester Guardian*, 12 July 1919.
- 'Our New War', *The Times*, 21 February 1918, p. 7.
- Oxford Dictionary of English*, 'myth' <[http://www.oxforddictionaries.com/us/definition/american\\_english/myth](http://www.oxforddictionaries.com/us/definition/american_english/myth)> [accessed 2 September 2016].
- Page, Norman, *D. H. Lawrence: Interviews and Recollections* (London: MacMillan, 1981).
- Palmer, Daryl W., 'Jacobean Muscovites: Winter, Tyranny, and Knowledge in *The Winter's Tale*', *Shakespeare Quarterly* 46.3 (1995), pp. 323–9.

- *Writing Russia in the Age of Shakespeare* (Aldershot: Ashgate, 2004).
- Parrinder, Patrick, Introduction to *Reception of H. G. Wells in Europe*, ed. Patrick Parrinder (London: Continuum, 2005), pp. 1–13.
- Pease, Edward R., *The History of the Fabian Society* (New York: E. P. Dutton & Company, 1926).
- Perl, Jeffrey, *A Dictatorship of Relativism* (Durham, NC: Duke University Press, 2007).
- Phelps, Gilbert, *The Russian Novel in English Fiction* (London: Hutchinson's University Library, 1956).
- Phelps, William Lyon, *Essay on Russian Novelists* (New York: Macmillan Co, 1911, reprinted New York: Snova Books, 2004).
- Piper, Myfanwy, rev. Andrew Causey, 'Nash, Paul (1889–1946)', *Oxford Dictionary of National Biography* (Oxford: Oxford University Press, 2004); online edn, May 2009 <<http://www.oxforddnb.com/view/article/35186>> [accessed 2 September 2016].
- Pope, John, 'Prufrock and Raskolnikov Again', *American Literature* 18.4 (1947), pp. 319–21.
- Pound, Ezra, *Pavannes and Divagations* (New York: New Directions, 1958).
- Ralston, W. R. S., 'Novels of Count Leo Tolstoy', *Nineteenth Century* 5 (1879), pp. 650–69.
- Reed, Christopher, *Roger Fry Reader* (Chicago: University of Chicago Press, 1996).
- Reinhold, Natalya, 'The Russian Pigeons in the Groves of Eastwood', *Études Lawrenciennes* 44 (2013), pp. 97–110.
- Remnick, David, 'The Translation Wars', *The New Yorker*, 7 November 2005.
- Rhondda [Lady], Margaret, 'Shaw's Women', *Time and Tide*, 7 March 1930, pp. 300–1.
- Richardson, Ben, unpublished MA Thesis 'Unwrapping the Enigma: Russia in the Works of Wyndham Lewis, T. S. Eliot, and D. H. Lawrence, 1912–1939' (University of Canterbury: New Zealand, 2012).
- 'Rossiia glazami anglichanina: naivnosti g–na Uellsa', *The New Russia* 38 (1920), p. 250.
- Rubenstein, Roberta, *Virginia Woolf and the Russian Point of View* (London: Palgrave, 2009).
- Rude and Barbarous Kingdom: Russia in the Accounts of Sixteenth–Century English Voyagers*, ed. Lloyd E. Berry and Robert O. Crummey (Madison: The University of Wisconsin Press, 1968).
- 'Russia as It Is', *New Statesman*, 11 December 1920, pp. 296–7.
- 'Russia in Literature. Tribute by British Men of Letters', *The Times*, 23 December 1914, p. 10; reprinted in 'Causerie', *New York Times*, 24 January 1915.
- 'The Russian Ballet. From behind the Scenes', *Manchester Guardian*, 29 July 1919.
- 'The Russian Ballet. No Public Festivity', *The Times*, 14 May 1919, p. 14.

- 'The Russian Invasion' (the review of Rosa Newmarch's book *The Russian Opera*), *Spectator*, 27 June 1914, p. 1089.
- Said, Edward, *Culture and Imperialism* (London: Vintage, 1994).
- *Orientalism* (New York: Pantheon Books, 1978).
- 'St James's Theatre', *The Times*, 2 July 1910, p. 8.
- Sarolea, Charles, *Europe's Debt to Russia* (London: Heinemann, 1916).
- 'Savoy Theatre', *The Times*, 29 July 1926, p. 10.
- Sayers, Dorothy, letter to *New Statesman*, 17 February 1937, *Letters of Dorothy Sayers*, 2 vols (Cambridge: Dorothy L. Sayers Society, 1997).
- Scott Kathleen, *Self-Portrait of an Artist* (London: John Murray, 1949).
- Semino, Elena, 'Blending and Characters' Mental Functioning in Virginia Woolf's Lappin and Lapinová, *Language and Literature* 15 (2006), pp. 55–72.
- Seymour-Smith, Carole, *Painted Shadow: a Life of Vivienne Eliot* (London: Constable, 2001).
- Shakespeare, William, *The Plays of Shakespeare*, 9 vols (London: William Pickering, 1825).
- Sharma, Radhe S., *The Rainbow: A Study of Symbolic Mode in D. H. Lawrence's Primitivism* (Hyderabad: Trust Publishers, 1981).
- Sharp, W., 'New Novels', *The Academy* 871 (1889), p. 22.
- Shaw, Bernard, et al., 'Assure New Russia of British Regard', *The New York Times*, 1 April 1917, p. 3.
- Shaw, G. B., 'The Censor's Revenge', *The Times*, 26 June 1909, p. 10.
- 'London Music – Jane Annie', *World*, 24 May 1893.
- *Music in London 1890–1894* (London: Constable and Company, 1932), II, p. 315.
- *Our Theatre in the Nineties* (London: Constable and Company, 1932).
- Sherborne, Michael, *H. G. Wells: Another Kind of Life* (London: Peter Owen, 2010).
- Shestov, Lev, *All Things Are Possible*, trans. S. S. Koteliansky (London: M. Secker, 1920).
- 'Dostoevsky and Nietzsche: The Philosophy of Tragedy', in Lev Shestov, *Dostoevsky, Tolstoy and Nietzsche*, ed. Bernard Martin (Columbus: Ohio State University Press, 1969), pp. 141–322.
- 'Shestov's Challenge to Civilisation', *New York Times Book Review and Magazine*, 3 October 1920, p. 19.
- Shklovsky, E. A., Notes to Fedor Dostoevsky, *Crime and Punishment* (Moscow: Olma-Press, 2005), pp. 744–62.
- Sidney, Philip [Sir], *Astrophel and Stella*, in Sir Philip Sidney, *The Last Part of the Countesse of Pembrokes Arcadia: Astrophel & Stella and Other Poems*, ed. Albert Feuillerat (Cambridge: Cambridge University Press, 1922), pp. 241–300.
- Sinjohn, John, 'The Salvation of a Forsyte', in John Sinjohn, *A Man of Devon* (Edinburgh and London: W. Blackwood and Sons, 1901), pp. 109–86.

- Sitwell, Osbert, *Great Morning* (London: Little and Brown, 1947).
- Smith, Alexandra, 'Jane Harrison as an Interpreter of Russian Culture in the 1910s–1920s', in *A People Passing Rude*, ed. Anthony Cross (Cambridge: Open Book Publishers, 2012), pp. 175–88.
- Snodin, Michael, and Maurice Howard, *Ornament: A Social History Since 1450* (New Haven, CT: Yale University Press, 1996).
- Sokolova, Lidiia, *Dancing for Diaghilev* (London: John Murray, 1960).
- Stevens, Hugh, 'From Genesis to the Ring: Richard Wagner and D. H. Lawrence's Rainbow', *Textual Practice* 28.4 (2014), pp. 611–30.
- Stokes, Adrian, *Russian Ballets* (London: Faber and Faber, 1934).
- Stokes, John, *Oscar Wilde: Myths, Miracles and Imitations* (Cambridge: Cambridge University Press, 1996).
- Stout, Felicity, *Exploring Russia in the Elizabethan Commonwealth* (Manchester: Manchester University Press, 2015).
- Stephens, Winifred, Preface to *The Soul of Russia*, ed. Winifred Stephens (London: Macmillan, 1916), pp. v–viii.
- Surits, E. Ya., 'Malen'kaia Lopukhova: Lidiia Lopukhova (1891–1981), ee zhizn' i tvorchestvo za rubezhom', in *Khudozhestvennaia kul'tura russkogo zarubezh'ia 1917–1939* (Moscow: Indrik, 2008), pp. 366–80.
- Swaffer, Hannen, 'Les Noces filled my cup of bitterness to overflowing', *Daily Express*, 16 February 1926.
- Swinburne, Algernon Charles, *The Poems*, 6 vols (London: Chatto & Windus, 1911).
- Swinerton, Frank, *The Georgian Scene* (London: Farrar & Rinehart, 1934).
- 'T', 'At the Play', *Punch*, 24 March 1920, p. 236.
- Taunton, Matthew, 'Russia and the British Intellectuals. The Significance of *The Stalin–Wells Talk*', *Russia in Britain, 1880–1940: From Melodrama to Modernism*, ed. Rebecca Beasley and Philip Ross Bullock (Oxford: Oxford University Press, 2013), pp. 209–24.
- Tennyson, Alfred, *Poems and Plays* (London, New York and Toronto: Oxford University Press, 1968).
- Thomas, Gareth, 'Modernism, Diaghilev and the Ballets Russes in London, 1911–1929', in *British Music and Modernism, 1895–1960*, ed. Mathew Riley (Farnham: Ashgate Publishing, 2010), pp. 67–92.
- Tolstoï, Lyof, 'Two Hussars', in *The Russian Proprietor and Other Stories*, trans. Nathan Haskell Dole (New York: Thomas Crowell, 1887).
- Tolstoy, Leo, *Anna Karenina*, trans. Nathan Dole (New York: Thomas Crowell, 1899).
- *Childhood and Youth* (London: Bell and Dalby, 1862).
- *Cossacks*, trans. Eugene Schuyler (New York: Scribner's Sons, 1878; London: Sampson Low and Co, 1878).

- *Polnoe sobranie sochinenii*, ed. V. G. Chertkov, 90 vols (Moscow: Goslitizdat, 1928–1958).
- *War and Peace*, trans. Louise and Aylmer Maude (Chicago and London: William Benton, 1952).
- Toye, Richard, 'The Great Educator of Unlike People: H. G. Wells and the Origins of the Welfare State', in *No Wealth but Life: Welfare Economics and the Welfare State in Britain, 1880–1945*, ed. Roger E. Backhouse and Tamotsu Nishizawa (Cambridge: Cambridge University Press, 2010), pp. 161–88.
- A Treasury of War Poetry: British and American poems of the world war, 1914–1917*, ed. George Herbert Clarke (Boston, MA and New York: Houghton Mifflin Company, 1917).
- Trubetskoi, N. S., Preface to G. D. Uells, *Rossiiä vo mgle* (Sofia, Rossiisko–bolgarskoe kn–vo, 1921), pp. iii–xvi.
- Turgenev, Ivan, *A House of Gentlefolk*, trans. Constance Garnett (London: William Heinemann, 1922).
- *On the Eve*, trans. Constance Garnett (London: William Heinemann, 1920).
- Turner, C. E., *Studies in Russian Literature* (London: Kessinger Publishing Company, 1882).
- Turner, Frank M., 'The Victorian Crisis of Faith and the Faith that Was Lost', in *Victorian Faith in Crisis*, ed. Richard J. Helmstadter and Bernard Lightman (Stanford, CA: Stanford University Press, 1990), pp. 9–38.
- Turner, John C., 'Towards A Cognitive Redefinition of the Social Group', in *Social Identity and Intergroup Relations*, ed. Henri Tajfel (Cambridge: Cambridge University Press, 1982), pp. 15–40.
- Turton, Glyn, *Turgenev and the Context of English Literature 1850–1900* (Routledge: London, 1992).
- Tyrkova-Williams, Ariadna, *Cheerful Giver* (London: P. Davies, 1935).
- 'U. S. and the War. New York Journalist on National Awakening', *The Times*, 10 February 1917, p. 5.
- Ushakova, Olga, 'Russia and Russian Culture in *The Criterion* 1922–1939', *A People Passing Rude*, ed. Anthony Cross (Cambridge: Open Book, 2012), pp. 231–40.
- Uspensky, Leonid, 'The Meaning and Content of the Icon', in *Eastern Orthodox Theology: A Contemporary Reader*, ed. Daniel B. Clendenin (Grand Rapids, MI: Baker, 2000) pp. 33–63.
- Vengerova, Zinaida, 'Dzhordzh Uells ego prebyvanie v Peterburge', *Den* 17 (18 January 1914), p. 3.
- Walbrook, H. M., *J. M. Barrie and the Theatre* (London: F. V. White & Co, 1922).
- Wallace, Donald Mackenzie, *Russia* (London: H. Holt, 1880).

- Wattison, Meredith, 'This Furred Place – the Woolfs' anthropomorphism, bunnies in people suits and the zoomorphic other', *Plumwood Mountain* 2.1 (2015). <<https://plumwoodmountain.com/articles-and-essays/>> [accessed 8 September 2016].
- Watts, Cedric, 'Edward Garnett's Influence on Conrad', *The Conradian* 21.1 (1996), pp. 79–91.
- Webb, Beatrice, *Our Partnership* (London: Longmans, Green & Co, 1948).
- Webb, Sidney and Beatrice, *The Letters of Sidney and Beatrice Webb*, ed. Norman Mackenzie (Cambridge: Cambridge University Press, 2008).
- Wells, H. G., *The Correspondence of H. G. Wells*, ed. David C. Smith, 4 vols (London: Pickering and Chatto, 1998).
- *Experiment in Autobiography* (London: Faber and Faber, 1934).
- Introduction to Denis N. Garstin, *Friendly Russia* (London: T. F. Unwin, 1915).
- Introduction to Leo Tolstoy, *Resurrection* (London: Humphrey Milford, Oxford University Press, 1928), pp. vii–x.
- *Joan and Peter. The Story of an Education* (York: The Macmillan Company, 1918).
- 'The Liberal Fear of Russia', *The Nation*, 22 August 1914.
- 'Liberalism and the Revolutionary Spirit', in H. G. Wells, *After Democracy* (London: Watts and Co, 1932), pp. 1–28.
- *Meanwhile: the Picture of a Lady* (London: George Doran, 1927).
- *A Modern Utopia* (London: Chapman & Hall, 1905).
- 'Mr. Wells and the Bolsheviks. Some Disregarded Aspects', *Daily Mail*, 15 January 1918.
- *The New Machiavelli* (London: John Lane, 1911).
- 'The Novels of Mr. George Gissing', *Contemporary Review* 72 (1897), p. 193.
- *The Outline of History* (London: Cassell, 1951).
- 'Russia and England: A Study in Contrast', *Daily News*, 21 February 1914.
- *Russia in the Shadows* (London: Hodder and Stoughton, 1920).
- West, Julius, 'Translated from the Russian', *New Statesman* 5 (1915), 447–8.
- Williams, Raymond, *Politics of Modernism* (New York: Verso, 1989).
- Winsten, S., ed., *G. B. S.* (London: Hutchinson, 1946).
- Wolff, Larry, *Inventing Eastern Europe* (Stanford, CA: Stanford University Press, 1994).
- Woods, Joanna, *Katerina: The Russian World of Katherine Mansfield* (London: Penguin, 2001).
- Woolf, Leonard, *Beginning Again: An Autobiography of the Years 1911 to 1918* (London: Hogarth Press, 1964).
- Foreword to Virginia Woolf, *A Haunted House and Other Stories* (New York: Harcourt Inc., 1944), pp. v–vi.
- Woolf, Virginia, *Books and Portraits* (London: Hogarth, 1977).

- *The Diary of Virginia Woolf*, ed. Anne Olivier Bell, 5 vols (London: Hogarth Press, 1977–84).
- *A Haunted House and Other Stories* (New York, Harcourt Inc., 1944).
- *Jacob's Room* (London: Hogarth Press, 1990).
- *The Letters of Virginia Woolf*, ed. Nigel Nicolson, 6 vols (London: Hogarth Press, 1975–1980).
- 'Modern Fiction', in Virginia Woolf, *The Common Reader* (London: Vintage Classics, 2003), I, pp. 146–54.
- *Mr Bennett and Mrs Brown* (London: Hogarth Press, 1924).
- *Night And Day* (Harmondsworth: Penguin, 1992).
- 'The Novels of Turgenev', in Virginia Woolf, *The Captain's Death Bed and Other Essays* (San Diego, New York and London: Harcourt Brace, 1950), pp. 53–61.
- *Orlando: A Biography* (London: Wordsworth Classics, 1995).
- 'The Russian Point of View', in Virginia Woolf, *The Common Reader* (London: Vintage Classics, 2003), I, pp. 173–82.
- *To The Lighthouse* (Harmondsworth: Penguin, 1992).
- 'Uncle Vanya', in *A Haunted House*, ed. Susan Dick (London: Vintage, 1985), p. 241.
- *The Voyage Out* (London: Vintage, 2004).
- Yeats, W. B., 'The Circus Animals' Desertion', in *The Collected Works of W. B. Yeats*, ed. Richard J. Finneran (New York: Scribner's Sons, 1997), I, p. 356.
- Yedlin, Tovah, *Maxim Gorky. A Political Biography* (Westport, CT: Praeger, 1999).
- Zashikhin, Andrei N., *Britanskaia rossika vtoroi poloviny XIX–nachala XX veka* (Archangel: Pomorskii pedagogicheskii universitet, 1995).
- Zohrab, Irene, 'From New Zealand to Russia to Britain: a comment on the work of Harold W. Williams and his relations with English writers', *New Zealand Slavonic Journal* 1 (1985), pp. 3–15.
- Zytaruk, George J., 'D. H. Lawrence's Hand in Translation of Maxim Gorki's "Reminiscences of Leonid Andreev"', *The Yale University Library Gazette* 46.1 (1971), pp. 29–34.
- *D. H. Lawrence's Response to Russian Literature* (The Hague: Mouton, 1971).
- Introduction to George J. Zytaruk, *The Quest for Ranimim: D. H. Lawrence's Letters to S. S. Kotelianski* (Montreal: McGill-Queen's University Press, 1970).
- 'The Phallic Vision: D. H. Lawrence and V. V. Rozanov', *Comparative Literature Studies* 4.3 (1967), pp. 283–97.